

## I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

## A TANÁCS 172/2005/EK RENDELETE

(2005. január 18.)

**az Európai Gazdasági Közösség és a Comore-i Iszlám Szövetségi Köztársaság között létrejött, a Comore-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvnek a 2004. február 28-ától 2004. december 31-ig terjedő időtartamra történő meghosszabbításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére a 300. cikk (2) bekezdésével és a 300. cikk (3) bekezdésének első albekezdésével összefüggésben,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére<sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Közösség és a Comore-i Iszlám Szövetségi Köztársaság között a Comore-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodás<sup>(2)</sup> értelmében a megállapodáshoz fűzött jegyzőkönyv időbeli hatályának lejártát megelőzően a Szerződő Felek tárgyalásokat folytatnak a következő időszakra szóló jegyzőkönyv tartalmáról és a melléklet esetleges módosításáról vagy kiegészítéséről való megegyezés kialakítása érdekében.
- (2) Amíg Tanács az 1439/2001/EK rendelettel<sup>(3)</sup> jóváhagyott, jelenlegi jegyzőkönyv módosításairól szóló tárgyalásokra sor kerül, a két Szerződő Fél úgy döntött, hogy levélváltás formájában létrejött megállapodás útján 2004. február 28-ától 2004. december 31-ig terjedő időtartamra meghosszabbítja e jegyzőkönyv időbeli hatályát.
- (3) A Közösség érdekében áll e meghosszabbítás jóváhagyása.
- (4) A meghosszabbított jegyzőkönyvben megállapított halászati lehetőségek tagállamok közötti felosztását meg kell erősíteni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és a Comore-i Iszlám Szövetségi Köztársaság között létrejött, a Comore-szigetek partjainál

folytatott halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvnek a 2004. február 28-ától 2004. december 31-ig terjedő időtartamra történő meghosszabbításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötését a Tanács az Európai Közösség nevében jóváhagyja.

A levélváltás formájában létrejött megállapodás szövegét csatolták e rendelethez<sup>(\*)</sup>.

## 2. cikk

A jegyzőkönyvben megállapított halászati lehetőségek tagállamok közötti felosztása a következő:

- a) kerítőhálós tonhalhalászó hajók:
  - Spanyolország: 18 hajó
  - Franciaország: 21 hajó
  - Olaszország: 1 hajó;
- b) felszíni hosszú horogsoros hajók:
  - Spanyolország: 20 hajó
  - Portugália: 5 hajó.

Amennyiben az e tagállamokból származó engedélykérelmek nem merítik ki teljesen a jegyzőkönyvben megállapított halászati lehetőségeket, a Bizottság figyelembe vehet más tagállamokból származó engedélykérelmeket is.

## 3. cikk

Azon tagállamok, amelyek hajói e jegyzőkönyv alapján halásznak, a közösségi halászhajók harmadik országok vizein és a nyílt tengereken való fogásainak megfigyelése tekintetében a 2847/93/EKG tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 14-i 500/2001/EK bizottsági rendeletben<sup>(4)</sup> meghatározott módon értesítik a Bizottságot az egyes állományokból a Comore-szigetek halászati övezetében kifogott mennyiségekről.

## 4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> 2004. december 16-án kiadott vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(2)</sup> HL L 137., 1988.6.2., 19. o.

<sup>(3)</sup> HL L 193., 2001.7.17., 1. o.

<sup>(\*)</sup> Lásd e Hivatalos Lap 22 oldalát.

<sup>(4)</sup> HL L 73., 2001.3.15., 8. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. január 18-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

J.-C. JUNCKER

---